▲埠溯源總堂。昨廿五日。選舉明年職員。重往診症者五百卅七人。大尺四百九拾九名。小孩八十二名。体格試驗。白九十九人。種痘二人。發藥醫治六百七十三人。茲適值冬節及元旦放假時期。是以該診驗所暫時閉門。至明年元月七號即星期一日十午一點鐘則復行開門。又得藥求錦醫師慨然允繼續担任醫務。至該日之診症時間則由十午十點至正午一點云。

問頓埠降雪約一尺。寒暑表降至零点以下九十餘度。在卡技利埠則降微雪。今晨此處之寒暑表降至零点以下廿八度。惟昨星期六日正午寒暑表仍在零点以上四十度。由此觀之。於八十小時內。則跌至七十八度云。

◎希臘船又來運廢鐵往倭

埠廿九日電。昨有希臘船由美國到來此處卸廢鐵。預備載往日本者。聞詩丕亞暨詩屋兩鐵路公司之貨卡。載滿各種廢鐵前來。為置於該船之船艙者云。

◎華人犯棍騙案判監兩年

卡技利埠廿一日電。華人潮添李（譯音）被控棍騙及偽造銀行提支票兩案。今日在此間警廳提審。判著監兩年。聞被告自認於今年八月拾一號在澳烏鴉埠時。偽造張銀行提支票。向拾九元。又自稱在沙古治溫省盧寧卜埠某銀行。有有款項而向人棍騙六十九元及八十九元云。

振華聲劇團粘聘到之
首港著名文武艷旦
◁梁淑卿女士▷
今明晚登臺演技

明晚梁淑卿女士登臺表演其生平首創胡姐兒一星期日元旦日場演觀音出世。生演八仙賀壽。仙姬宣子。劉海仙人洒金錢。夜場演幽魂一場貴妃。由梁淑卿女士演。星期一晚演「無價春宵」。亦為梁女士傑作云。

◎振華聲劇團連晚演好戲

振華聲劇團。昨夜演「逼虎跳墻」。唱做俱佳。今晚公演哀艷奇妙武劇「智女戲懵士」。由梁鐵峯雄蘭芳主演。此劇最新到文武鬚生與編劇人家梁覺生。即新龍珠所編內容揭破女間諜的陰謀。有美妙的歌曲。香艷的描寫。男女的穿插。并由梁鐵峰扮美。李文廷扮伯爵公。諧趣無比。為抗戰期中不可多得之愛國猛劇云。

◎百萬華富翁家產被賊毀

昨坎拿大皇后輪抵此間時。有美國華僑搭客名乍梨蔡者。譯音。年七拾歲。於十年前在美國苦力經營。擁有百萬之富。遂回國享晚年之福。在廣州市置業頗巨。詎料日賊飛機轟炸廣州市時。乍梨蔡之樓業。盡被炸毀。化為烏有。因此再往美國謀出路云。

◎獄吏毆律師要賠償損失

市警局獄吏崔島愼氏。被考活氏律師控告毆打。案在府衙提審時。由府官判崔氏須要賠償損失金。白七拾元零八毛九仙與考活氏。各情業誌本報。茲聞警務委員會主張本市負担賠款之半。已得市會批准云。

◎病僑欲回國不幸死船中

昨朝在推民那碼頭停泊之藍煙通輪船公司輪船日路比利。發覺華人伍望力（譯音）之屍骸。聞係於十星期來自都朗埠。搭該船回國者。現已將屍身車往市驗屍所。以候處置云。

◎市僱員工作六時案消息

昨市參事威爾遜氏在市會提議。對於所有市僱員。擬每日工作六小時或每星期工作六日。但未有附和其獻議者云。

◎贈物尼姑慰病僑過冬節

埠商人及私人贈送冬節禮物與聖約瑟醫院。中華會館於耶穌聖誕日。又設餐以餉該院之尼姑與病胞萬分感謝云。

◎亞首相來本埠過節度歲

亞罅砵打省首相爹巴刻氏。現在本埠作短期休假。聞爹氏於耶穌聖誕節以前。將前來與其女及女婿度節。至元旦後。始回大點間頓埠云。

◎華人診驗室　每天工作

據在片打街東一九五號華人診驗室報告。一年之診治人數並工作如下。登記病人。白六十八名。女人。白廿八人。小孩四十人。

各埠新聞

◎片的頓華僑之滙公債款

片的頓訊。此間華僑拒日救國協援會。關於募欵救國事宜。向來積極銳進。未嘗或懈。昨十七日委梁護賢。黃志韶。在滿地可銀行。滙寄金公債銀。千零九十六元。由廖先唐。黃述傳。經手。從飛郵寄交香港中國銀行。轉交財政部長孔祥熙先生簽收。茲錄購金公債者芳名后列。

朱灼均九十九元。李水偉。劉維杏。黃炎傳。每九十元。黃覺之四十元。梁護賢。李鏞奕。每二十元。李偉煥。黃瑞琪。每廿五元。黃玉光。二十元。李短樟。劉棣佑。李常院。李奕湛。廖先唐。每十五元。謝維豪。黃惠傳。鄧高業。黃炎傳。黃枝盛。劉希雄。岑元毓。劉孔拔。謝維鳳。陳鴻藻。黃館世。每拾元。以上俱金銀。

●發現禁車械運日本傳單

古壁埠廿八日電。今日在此間住宅之門外。發覺許多傳單。促禁止輸運戰鬥品往日本。又謂坎拿人聲美國有供給日本人部份戰鬥品之一狐疑榮譽。查該等傳單簽名者為一中國人之坎拿大人朋友。並該組織之執事人員名字。十席為雲高華埠比利氏醫師。總辦事處設在雲高華埠云。

●加中各處落雪嚴寒消息

宛地辟埠廿七日電。加中各處嚴寒。聞點

▲招生廣告

本校招收學生三十名。每名每月徵收學費銀壹員正。定期民國廿八年正月四日兩點鐘開學。有志來學者。請到本校教員朱英先生處報名。此佈

朱英先生住址在本校青年會寄宿舍壹號房　電話館崙二九四四爹路

雲高華埠丹李維街四百卅號　協和學校啟

▲乃磨華區有攤館出投

啟者本館原有權位三張准於來年正月八日（星期日）下午七時在本館當衆開投有意營斯業者請依期到來投圖為荷

乃磨華區祥利館啟

中華民國廿七年十二月廿三日

▲占尾利市合益公司一九三九年職員

總理鄭慶溥　財政廖宏燕
中書記鄭軍家　西書記鄭發軍
監督陳彥達　管房員黃梓維
評議員鄭鉅光　鄭文偉　劉和樂　鄭家環
鄭家華　鄭尚舜

啟者本公司出壹九三九年元月拾號起執行分息各股東宜携息摺到來書記與財政處領息此佈

（雷凱歷）
Hong Hing, Chemainus, B.C.
占尾利市　合益公司啟事

▲訪尋小兒周福榮廣告

啟者弟有子周福榮向在市刮珠允省謀生惟近年音信杳然不知其去向弟現下身染重恙已入醫院調治數星期仍未有效果恐遭不測極宜他趁弟尚在出來與友人理妥一切轇轕數目故特登字報端如有兄弟親朋知其下落者請來函通知則感德靡既矣全福榮兒此廣告亦望賜速來域埠相見切勿延悞為要

域埠周南德披露

雷凱歷
Hingly Co. 557 Fisgard, Victoria, B.C.

ORPHEUM

華友消度除夕
請到柯芬大戲院看戲
預定於星期六晚拾壹点半開演
大新年戲
△舞台有美女人戲
△銀幕則放影河上
新速定位　以免向隅

恭賀年禧
並祝
僑胞精神
金利源號
活生藥行

恭賀
並祝抗戰勝利
香港永昌堂藥行仝鞠躬

●抗戰必勝
建國必成●

新年
恭賀
雲埠梁定邦報局
中和別墅全人鞠躬

▲加拿大雲高吧中華會館職員表

△民國廿八年份

執行委員　鄭振秀　林煥廷　胡峰卓　劉伯顯　黃寄生　鄧湛隆　黃文甫　鄭堃培　司徒捷輿　黃福操　黃漢魂

常務委員　鄧湛隆　黃文甫　鄭堃培
候補執委　黃福操　黃漢魂
監察委員　關崇頴　沈雨亭
常務委員　蘇庚灶　黃少波　馮昌珠　陳宜顯　曾雲峯
候補監委　陳宜顯
文書主任　周振河　謝志如　馮容可
科員　梁緝光　謝志如　黃名贊
財政主任　黃潮衍
科員　黃儉傳
外交主任　黃宏業　黃昭立
科員　黃文甫　胡峰卓
慈善主任　鄭堃培　馮卓明　黃恭禧
科員　周寶山　周振河　林三合
學務主任　李鶴儔
科員　黃家鼐　黃敬三　馬鏡河
農務主任　葉廣疇
科員　黃才　李矩悅　梁任農
工務主任　蔣容可
科員　劉觀亮　梁修植　蘇繼良
商務主任　張自昆
科員　林舉振　關崇頴　黃昭立
調查主任　林禮舉
科員　雷宜堆　朱由義
核數　沈雨亭　李暢霖
周寶山　雷宜堆

今朝香港灑價每百二十九元五五

合生隆記

Hop Sang Lung Kee
79 Pender St. E. Vancouver, B. C.

冬節將到了
僑胞諸君　想送禮嗎
小号新到大帮
枝乾糖羌　盒裝名茶
顧繡檯冚　男女絲巾
送禮貨品　樣樣齊備
如蒙惠顧　價錢克己
行情印便　函索即寄
代理新廣東麵廠出品
五十磅庄
幼滑鷄蛋麵每箱四元

▲鄭榮陽總堂紀念預告

本總堂謹擇于明年一月一日午后一時舉行第十一週年紀念典禮屆時敬請各埠榮陽分堂伯叔昆仲派代表光臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

中華民國二十七年　十二月二十日

廣萬生油米雜貨藥材批發

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C

恭賀
新禧
三陽啟泰　萬事亨通
推銷國產　扶植商工
抗戰勝利　擁護元戎
山河還我　實現大同
廣萬生同人鞠躬

新到油米　鹹魚海味
新鮮貨品　樣樣俱全
新價批發　格外計平
行情印便　函索奉呈

雲埠廣萬生謹啟

美化裝飾社
馬樹森
SAM MARR
116 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
雕蔴雀

▲本報司理部啟事

日月不居歲聿云暮本報歷蒙各界僑胞惠顧全深銘感竊思本報營業純屬筆墨生涯費用至為浩繁向賴以維持者惟告白費與報費耳茲又逢結束冬季賬目及派單之期所望愛顧本報諸君於單到時希即慨然依數擲下俾資清訖挹注有厚幸焉